

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

1) Robert Bosch GmbH

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

6994061

Page 1

Robert -Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UU					

2) Receiver note	4) Dispatchdate
MRZM	24.08.2020
6) Freight	Creationday
Free	18.08.2020
Unfrank	14) Our Order-No.
Waggon	24190269
Fr-Gut	
Express	
Post	

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	20) Incoterms	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) Our Order-No.
	550003964301	14.11.2017		chHub	2010	1 PAL		gross 107,5 net 64,6	

19) Shipping type	20) Incoterms	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) Our Order-No.
extra run	2010	1 PAL		gross 107,5 net 64,6	

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes
1	0260.001.050	V03	EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6	64	14249

Partnumber customer	2510261630 91024089
Quantity check	64
Quantity check/estreport	
Receiver	
Invoice check	

Handwritten:
 10021572
 501070078

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: *64*
 Quantità effettiva:
 Tipo imballaggio:
 Quantità imballi:
 Confermata alle schede d'imballo: **SI** **NO**
 Data controllo: *21.8.20*
 Firma: *[Signature]*

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name bzw Nr					



1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatokat a feladó (vagy a feladó felelősségére)

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKÖZI FUVARLEVELÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseit az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
* Robert Bosch Elektronika KFT. * Robert Bosch út 1. * 3000 Halvan * HU		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
* Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		* MAGNA PT S.P.A. * VIA DEI CICLAMINI 4. * 70026 MODUGNO * IT					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT							
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, dátum) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
helység/place/Ort 3000 Halvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.08.19							
5 Beigefügte Dokumente SAP:425058							
Efedeli EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6	7	8	9	10	11		
Jel és Nos Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3	
	91	PAL	KFZ-Zubehör		9817		
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		9817	0	
13	A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	
				0			
14	Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15	Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment			Különleges megállapodások 20 Special agreements Besondere Vereinbarungen			
	Bérmérvetés nélküli, freight to be paid, x						
21	Kialakítás helye, időpontja Established in Ausnahmefall			Az áru átvétele: Kérelm 24 Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.			
	Halvan am on 2020.08.19.			8/19/2020			
22	A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
	3000 Halvan, út címe: Robert Bosch út 1. Robert Bosch Elektronika KFT.			Via dei Ciclamini 4. Magna PT S.p.A. Modugno (BA)			
25	Jármű Velde Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast	24 AGO 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
		AR26MIG					
		AR15EUD					